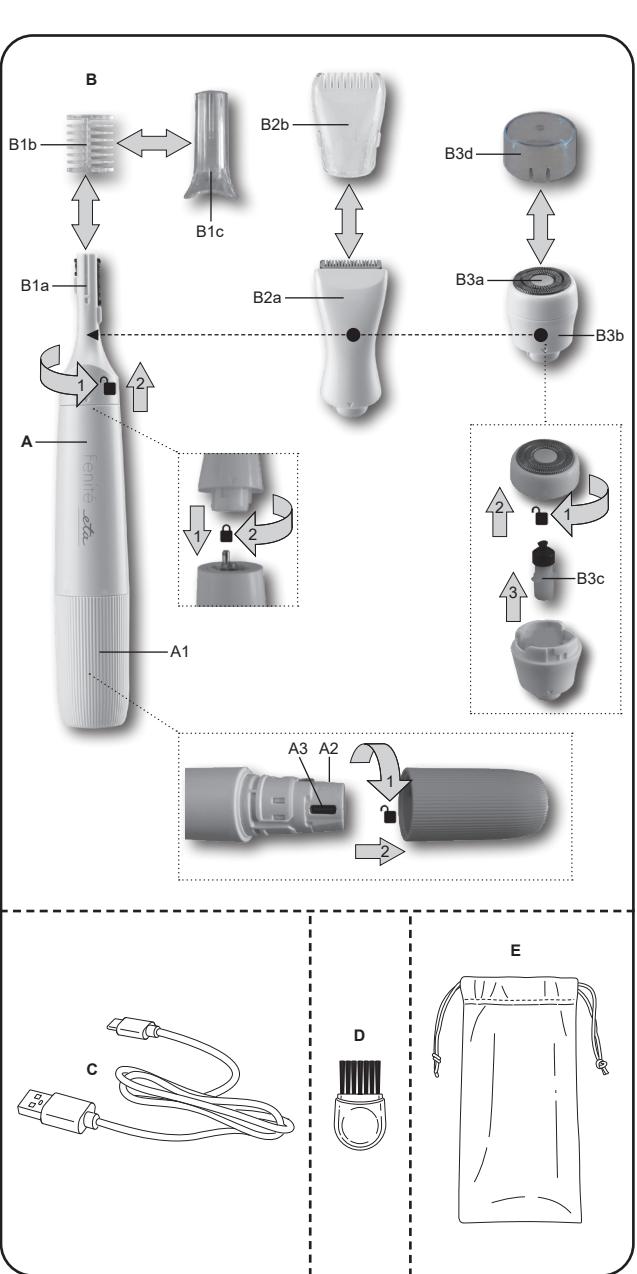


Multifunkční dámský zastříhávač • NÁVOD K OBSLUZE	
Multifunktionale damskie zastrihawa • NÁVOD NA OBSLUHU	
Multifunctional trimmer for ladies • INSTRUCTIONS FOR USE	
Női multifunkcionális nyírógép • KEZELÉSI ÚTMUTATÓ	
Wielofunkcyjna damska maszynka do przystryżania • INSTRUKCJA OBSŁUGI	
Multifunktionaler Haarschneider für Damen • BEDIENUNGSANLEITUNG	



Fenitë eta 2346

		20/6/2022	
--	--	-----------	--



CZ	Spotřebič je zakázáno používat ve vaně, sprše a dalších nádobách obsahujících vodu.
SK	Nepoužíajte spotrebič v blízkosti vaní, sprch, umývadiel alebo iných nádob obsahujúcich vodu.
EN	Do not use the appliance close to bath tubs, showers, bath basins or other water containers.
HU	Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyozó, mosdó vagy más vizet tartalmazó edény közelében.
PL	Urządzenie nie należy używać w pobliżu wanien, natrysków, umywalk lub innych pojemników z wodą.
DE	Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wannen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser.

CZ	UPOZORNĚNÍ
SK	UPOZORNENIE
EN	NOTICE
HU	FIGYELMEZTETÉS
PL	OSTRZEŻENIE
DE	HINWEIS
CZ	Čtěte návod k obsluze
SK	Čítajte návod na obsluhu
EN	Please read the instructions manual
HU	Olvassa el a használati utasítást
PL	Zapoznaj się z instrukcją obsługi
DE	Lesen Sie die Bedienungsanleitung
CZ	Odnímatelná napájecí jednotka
SK	Odnímateľná napájacia jednotka
EN	Removable power supply unit
HU	Leválasztható töltő egység
PL	Zdemontowana jednostka zasilająca
DE	Abnehmbarer Netzteil

	NÁVOD K OBSLUZE
	Vážení zákazníci, ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred uvedením tohto prístoja do provozu si veľmi pozorne prečítajte návod k obsluze a tento návod spolu se zaručím listem, dokladom o predaji a podľa možnosti aj s obalom a vnútorným obsahom obalu dobre uschovejte.
	Read the instructions carefully before using the product. Before using the product, please read the user manual carefully and keep it together with the warranty card, invoice and wherever possible the product box and its contents.
	A készülék használatára először kérlek figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és lehetőleg szerezze be a garancialevélt, pénztári bizonylatot, csomagolásával és a csomagolás belső részéével együtt gondosan őrizze meg.
	Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją wraz z kartą gwarancyjną, dowodem na zakup oraz, w miarę możliwości, z opakowaniem i zawartością opakowania.
	Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts sorgfältig durch, bevor Sie es verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zusammen mit dem Kaufnachweis, dem Garantiekarte und, falls möglich, dem Originalkarton sowie dem Inhalt des Originalkartons sorgfältig auf.

I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

– Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupje je jakémukoliv dalšímu uživateli spotřebiče.
– Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší elektrické zásuvce. Přívod je nutné připojit pouze do odpovídajícího síťového adaptéru pro střídavý proud nebo záložního zdroje energie odpovídající příslušným technickým parametrům.
– **Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.** Děti si se prováděnou údržbou uživatelé nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho napájecího USB kabelu.
– Spotřebič se musí napájet pouze bezpečným malým napětím 5 V.
– Spotřebič nemá vlastní nabíjecí zdroj, je určen pro nabíjení pouze z USB zdroje (adaptér s USB výstupem s výstupním napětím 5,0 V a výstupním proudem minimálně 1000 mA), před připojením věnujte pozornost instrukcím výrobce těchto zdrojů.
– Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí, které se při používání pohybují, před montáží a demontáží, před čištěním nebo údržbou, pokud spotřebič necháváte bez dozoru nebo po ukončení práce, pak vždy spotřebič vypněte a odpojte od napájení.
– Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozený napájecí USB kabel, pokud nepřacuje správně, upadl na zem a poškodil se. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.
– Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnostech a podobné účely! Není konstruován pro použití v kadeřnickém salónu nebo jiné komerční použití!
– Nepoužívejte spotřebič během koupání, sprchování nebo saunování a pro mokré holení.
– **Během používání na strojek přilís netlačte, aby nedošlo k poranění vaší pokožky.**
– **Strojek nepoužívejte na poranění nebo podráždění pokožky.**
– **Spotřebič nenechávejte v chodu bez dozoru!**
– Tento spotřebič obsahuje baterie, které smřej vyměnit pouze proškolené osoby.
– Spotřebič je určen pro nabíjení z odnímatelné napájecí jednotky.
– Spotřebič ani příslušenství nezasunujte do žádných těsných otvorů.
– V případě zablokování stroju je třeba ho ihned vypnout a odstranit příčinu problému.
– Pravidelně kontrolujte, zda není poškozena nebo deformována fréзка a hlízy nástavců. Pokud je některý nástavec poškozen, tak ho nepoužívejte a proveďte výměnu.
– Spotřebič není určen pro úpravu srsti zvířat.
– Spotřebič neodkládejte na hořké tepelné zdroje (např. kamna, sporák, radiátor atd.).
– Zapnutý spotřebič nepokládejte na měkké povrchy (např. postel, ručníky, povlečení, koberec), mohlo by dojít k poškození těchto věcí nebo spotřebiče.
– Přístroj nesmí být v nepřetržitom chodu déle než 10 minut. Po této době je na několik minut vypněte a nechte odpočinout.
– Ihned po použití stroje vypněte, nechte vychladnout a uložte ho na suché místo, mimo dosah dětí a nesváprávných osob.
– Nepokoušejte se přístroj sami opravovat.
– Pravidelně kontroluje stav napájecího USB kabelu.
– Napájecí USB kabel nikdy nepokládejte na hořké plochy, ani jej nenechávejte viset přes okraj stola nebo pracovní desky. Zavedením nebo zataháním za kabel např. dítěmi může dojít k přetvzení či stažení spotřebiče a následně k vážnému zranění!
– Napájecí USB kabel nesmí být poškozen ostrými nebo hořkými předměty, otevřeným plamenem, nesmí se ponížit do vody ani ohybat přes ostré hrany.
– Spotřebič používejte pouze s příslušenstvím určeným pro tento typ. Použití jiného příslušenství může představovat nebezpečí pro obsluhu.
– **VAROVÁNÍ:** Při nesprávném používání přístroje, které není v souladu s návodem k obsluze, existuje riziko poranění.
– Tento spotřebič včetně jeho příslušenství používejte pouze pro účel, pro který je určen tak, jak je popsáno v tomto návodu. Spotřebič nikdy nepoužívejte pro žádný jiný účel.
– Obrázky jsou pouze ilustrační.
– Výrobce neručí za škody způsobené nesprávným zacházením se spotřebičem a příslušenstvem (např. poranění, poškození spotřebiče, požár atd.), a není odpovědný ze záruky za spotřebič v případě nedodržení výše uvedených bezpečnostních upozornění.

– Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí, které se při používání pohybují, před montáží a demontáží, před čištěním nebo údržbou, pokud spotřebič necháváte bez dozoru nebo po ukončení práce, pak vždy spotřebič vypněte a odpojte od napájení.
– Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozený napájecí USB kabel, pokud nepřacuje správně, upadl na zem a poškodil se. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.
– Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnostech a podobné účely! Není konstruován pro použití v kadeřnickém salónu nebo jiné komerční použití!
– Nepoužívejte spotřebič během koupání, sprchování nebo saunování a pro mokré holení.
– **Během používání na strojek přilís netlačte, aby nedošlo k poranění vaší pokožky.**
– **Strojek nepoužívejte na poranění nebo podráždění pokožky.**
– **Spotřebič nenechávejte v chodu bez dozoru!**
– Tento spotřebič obsahuje baterie, které smřej vyměnit pouze proškolené osoby.
– Spotřebič je určen pro nabíjení z odnímatelné napájecí jednotky.
– Spotřebič ani příslušenství nezasunujte do žádných těsných otvorů.
– V případě zablokování stroju je třeba ho ihned vypnout a odstranit příčinu problému.
– Pravidelně kontrolujte, zda není poškozena nebo deformována fréзка a hlízy nástavců. Pokud je některý nástavec poškozen, tak ho nepoužívejte a proveďte výměnu.
– Spotřebič není určen pro úpravu srsti zvířat.
– Spotřebič neodkládejte na hořké tepelné zdroje (např. kamna, sporák, radiátor atd.).
– Zapnutý spotřebič nepokládejte na měkké povrchy (např. postel, ručníky, povlečení, koberec), mohlo by dojít k poškození těchto věcí nebo spotřebiče.
– Přístroj nesmí být v nepřetržitom chodu déle než 10 minut. Po této době je na několik minut vypněte a nechte odpočinout.
– Ihned po použití stroje vypněte, nechte vychladnout a uložte ho na suché místo, mimo dosah dětí a nesváprávných osob.
– Nepokoušejte se přístroj sami opravovat.
– Pravidelně kontroluje stav napájecího USB kabelu.
– Napájecí USB kabel nikdy nepokládejte na hořké plochy, ani jej nenechávejte viset přes okraj stola nebo pracovní desky. Zavedením nebo zataháním za kabel např. dítěmi může dojít k přetvzení či stažení spotřebiče a následně k vážnému zranění!
– Napájecí USB kabel nesmí být poškozen ostrými nebo hořkými předměty, otevřeným plamenem, nesmí se ponížit do vody ani ohybat přes ostré hrany.
– Spotřebič používejte pouze s příslušenstvím určeným pro tento typ. Použití jiného příslušenství může představovat nebezpečí pro obsluhu.
– **VAROVÁNÍ:** Při nesprávném používání přístroje, které není v souladu s návodem k obsluze, existuje riziko poranění.
– Tento spotřebič včetně jeho příslušenství používejte pouze pro účel, pro který je určen tak, jak je popsáno v tomto návodu. Spotřebič nikdy nepoužívejte pro žádný jiný účel.
– Obrázky jsou pouze ilustrační.
– Výrobce neručí za škody způsobené nesprávným zacházením se spotřebičem a příslušenstvem (např. poranění, poškození spotřebiče, požár atd.), a není odpovědný ze záruky za spotřebič v případě nedodržení výše uvedených bezpečnostních upozornění.

CZ	NÁVOD K OBSLUHU
SK	Vážení zákazník, ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred uvedením tohto prístoja do provozu si veľmi pozorne prečítajte návod na obsluhu a tento návod spolu so zaručím listom, dokladom o predaji a podľa možnosti aj s obalom a vnútorným obsahom obalu dobre uschovejte.
EN	Read the instructions carefully before using the product. Before using the product, please read the user manual carefully and keep it together with the warranty card, invoice and wherever possible the product box and its contents.
HU	A készülék használatára először kérlek figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és lehetőleg szerezze be a garancialevélt, pénztári bizonylatot, csomagolásával és a csomagolás belső részéével együtt gondosan őrizze meg.
PL	Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją wraz z kartą gwarancyjną, dowodem na zakup oraz, w miarę możliwości, z opakowaniem i zawartością opakowania.
DE	Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts sorgfältig durch, bevor Sie es verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zusammen mit dem Kaufnachweis, dem Garantiekarte und, falls möglich, dem Originalkarton sowie dem Inhalt des Originalkartons sorgfältig auf.

CZ	UPOZORNĚNÍ
SK	UPOZORNENIE
EN	NOTICE
HU	FIGYELMEZTETÉS
PL	OSTRZEŻENIE
DE	HINWEIS

K nabíjení/napájení spotřebiče nepoužívejte USB porty na jiných zařízeních (např. počítač, notebook, tablet, mobilní telefon apod.). Tato zařízení nemustí být dimenzovaná na proudový odběr spotřebiče a mohlo by dojít k jejich poškození.

II. POPIS SPOTŘEBIČE

A – tělo zastříhávače
A1 – spínač/zapnutí/vypnutí + krytka napájecího konektoru
A2 – světelná signalizace připojeného napájení
A3 – napájecí konektor

B – příslušenství (nástavce a hlavy)
B1a – stříhací hlava na obou
B1b – hřebenový nástavec (délka stříhu 3 mm / 6 mm) pro stříhací hlavu na obou
B1c – ochranný kryt pro stříhací hlavu na obou
B2a – univerzální stříhací hlava na tělo
B2b – hřebenový nástavec (délka stříhu 3 mm) pro univerzální stříhací hlavu na tělo
B3a – holicí hlava s rotační frézkou
B3b – odnímatelná část holicí hlavy s rotační frézkou
B3c – výjmatelná hlídka
B3d – ochranný kryt pro holicí hlavu s rotační frézkou

C – USB TYPE-C kabel

D – čistící štěteček

E – cestovní pytlík

CZ	Spotřebič je zakázáno používat ve vaně, sprše a dalších nádobách obsahujících vodu.
SK	Nepoužíajte spotrebič v blízkosti vaní, sprch, umývadiel alebo iných nádob obsahujúcich vodu.
EN	Do not use the appliance close to bath tubs, showers, bath basins or other water containers.
HU	Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyozó, mosdó vagy más vizet tartalmazó edény közelében.
PL	Urządzenie nie należy używać w pobliżu wanien, natrysków, umywalk lub innych pojemników z wodą.
DE	Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wannen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser.

Nejprve odstráňte všetky obalový materiál, vyjměte spotřebič a veškere příslušenství. Poté ze spotřebiče i příslušenství odstráňte všechny případné adhezivní fólie, samolepky nebo papír. Strojek nechte používat, když je připojen k napájení (při nabíjení akumulátoru).

NABÍJENÍ AKUMULÁTORU
Strojek před nabíjením vypněte a odejměte krytku A1! Pomocí vhodné nabíjecíky připojte strojek k síti a vyčkejte na nabíjení. **Standardní doba nabíjení je cca 10-15 hod.** (světelná signalizace A2 svítí po celou dobu připojeného napájení). Nepřekračujte stanovenou dobu nabíjení. **Plně nabitý akumulátor poskytně dobu provozu cca 50 min.**

CZ	UPOZORNĚNÍ
SK	UPOZORNENIE
EN	NOTICE
HU	FIGYELMEZTETÉS
PL	OSTRZEŻENIE
DE	HINWEIS
CZ	Čtěte návod k obsluze
SK	Čítajte návod na obsluhu
EN	Please read the instructions manual
HU	Olvassa el a használati utasítást
PL	Zapoznaj się z instrukcją obsługi
DE	Lesen Sie die Bedienungsanleitung
CZ	Odnímatelná napájecí jednotka
SK	Odnímateľná napájacia jednotka
EN	Removable power supply unit
HU	Leválasztható töltő egység
PL	Zdemontowana jednostka zasilająca
DE	Abnehmbarer Netzteil

SESTAVENÍ
Při sestavování i demontáži stroju (nástavců) postupujte podle obrázků.

OVLÁDÁNÍ (spínač A1)
poloha „J“ - zapnutí stroju
poloha „O“ - vypnutí stroju
poloha „⚡“ - odejmutí krytky napájecího konektoru

ZASTŘIHOVÁNÍ CHLOUPKŮ OBOČÍ (příslušenství B1a + B1b)
1. Ze stříhací hlavy B1a odejměte ochranný kryt B1c.
2. Stříhací hlavu B1a nasadte na strojek A.
3. Pro úpravu délky chloupků obočí použijte hřebenový nástavec B1b. Pomoci spínače A1 stojek zapněte a jemnými pohyby projíždějte chloupky obočí proti směru jejich růstu. Můžete podle potřeby používat oba hlízy stříhací hlavy B1a.
4. Pokud chcete upravit tvar obočí, tak stříhací hlavu B1a používejte bez hřebenového nástavce B1b.
5. Po ukončení práce strojek vypněte.

ZASTŘIHOVÁNÍ CHLOUPKŮ NA TĚLE (příslušenství B2a + B2b)
1. Stříhací hlavu B2a nasadte na strojek A. Díle potřeby na ni můžete nasadit i hřebenový nástavec B2b.
2. Pomoci spínače A1 strojek zapněte. Jemnými pohyby a s mírným tlakem projíždějte požadované partie proti směru růstu chloupků.
3. Po ukončení práce strojek vypněte.

HOLENÍ CHLOUPKŮ NA OBLČEJI (příslušenství B3a + B3b)
1. Z holicí hlavy B3a odejměte ochranný kryt B3d.
2. Zkontrolujte, zda jsou obě části holicí hlavy (B3a a B3b) správně sestaveny. Poté holicí hlavu nasadte na strojek A.
3. Pomoci spínače A1 strojek zapněte. Jemnými krouživými pohyby a s mírným tlakem projíždějte požadované partie na obličej.
4. Po ukončení práce strojek vypněte.

CZ	UPOZORNĚNÍ
SK	UPOZORNENIE
EN	NOTICE
HU	FIGYELMEZTETÉS
PL	OSTRZEŻENIE
DE	HINWEIS

– Strojek používejte pouze na suchou pokožku.
– Dbejte zvýšené opatrnosti při používání stroju na chouloustových partiích a jejich okolí (oči, podpaží, genitálie, konečník apod.), abyste předišli nechtěnému poranění.

Čištění příslušenství
Nástavce a hlavy očistěte pomocí štětečku D. Holicí hlavu s rotační frézkou lze pro snadnější údržbu rozebrat.

	Uložení
	Strojek uložte na suchém bezpečném místě, mimo dosah dětí a nesváprávných osob.
	V. EKOLOGIE
	A készülék használatára először kérlek figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és lehetőleg szerezze be a garancialevélt, pénztári bizonylatot, csomagolásával és a csomagolás belső részéével együtt gondosan őrizze meg.
	Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją wraz z kartą gwarancyjną, dowodem na zakup oraz, w miarę możliwości, z opakowaniem i zawartością opakowania.
	Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts sorgfältig durch, bevor Sie es verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zusammen mit dem Kaufnachweis, dem Garantiekarte und, falls möglich, dem Originalkarton sowie dem Inhalt des Originalkartons sorgfältig auf.

Pokud to rozměry dovolují, jsou na všech kusech vytištěny znaky materiálů použitých na výrobou balení, komponentů a příslušenství, jakož i jejich recyklace. Uvedené symboly na výrobku nebo v přírodní dokumentaci znamenají, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odovzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijaty zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadů mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Tento spotřebič je vybaven Ni-MH akumulátorem s dlouhou životností. Pro ochranu životního prostředí je nutné po ukončení životnosti spotřebiče vybitý akumulátor z nřhu demontovat a vhodným způsobem, prostřednictvím k tomu určených speciálních sběrných sílí, akumulátor i spotřebič bezpečně zlikvidovat. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu.

Vyjmutí akumulátoru
Akumulátor z přístroje vyjměte pouze po úplném vybití (tj. nechte jej v chodu tak dlouho, dokud se jeho motor nezastaví) a až po ukončení životnosti spotřebiče! Při běžném provozu se akumulátor nevyjímá a není dostupný! Za použití vhodného nástroje rozeberte tělo spotřebiče a následně akumulátor vyjměte. Dbejte však zvýšené opatrnosti, abyste předišli reznému poranění.

CZ	Nápětí	5 V
SK	Hmotnost stroju (kg)	0,08
EN	Spotřebič třídy ochrany	III.
PL	Rozměry (V x D x Š)	26 x 119 x 26 mm
DE	Změna technické specifikace a obsahu případného příslušenství dle modelu výrobku vyhrazena výrobcem.	
EN	Výměnu součástí, které vyžadují zásah do elektrické části spotřebiče, může provádět jen odborný servis! Nedodržím pokyny výrobce zaniká právo na zaruční opravu!	
CZ	Záruka 24 měsíců se nevztahuje na snížení užitečné kapacity akumulátoru z důvodu jejího používání nebo stárí. Užitečná kapacita se snižuje v závislosti na způsobu používání akumulátoru.	
SK	Případné další informace o spotřebiči a servisní síli získate na infolinke +420 545 120 545 nebo na internetové adrese www.eta.cz.	

CZ	NÁVOD NA OBSLUHU
SK	Vážení zákazník, ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred uvedením tohto prístoja do provozu si veľmi pozorne prečítajte návod na obsluhu a tento návod spolu so zaručím listom, dokladom o predaji a podľa možnosti aj s obalom a vnútorným obsahom obalu dobre uschovejte.
EN	Read the instructions carefully before using the product. Before using the product, please read the user manual carefully and keep it together with the warranty card, invoice and wherever possible the product box and its contents.
HU	A készülék használatára először kérlek figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és lehetőleg szerezze be a garancialevélt, pénztári bizonylatot, csomagolásával és a csomagolás belső részéével együtt gondosan őrizze meg.
PL	Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją wraz z kartą gwarancyjną, dowodem na zakup oraz, w miarę możliwości, z opakowaniem i zawartością opakowania.
DE	Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts sorgfältig durch, bevor Sie es verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zusammen mit dem Kaufnachweis, dem Garantiekarte und, falls möglich, dem Originalkarton sowie dem Inhalt des Originalkartons sorgfältig auf.

CZ	UPOZORNĚNÍ
SK	UPOZORNENIE
EN	NOTICE
HU	FIGYELMEZTETÉS
PL	OSTRZEŻENIE
DE	HINWEIS

– Instrukcie v návode považujte za súčasť spotrebiča a postupíte ich akémukoľvek ďalšiemu užívateľovi spotrebiča.
– Skontrolujte, či údaj na typovom štítku odpovedá napätiu vo Vašej elektrickej zásuvke. Prívod je nutné pripojiť iba do zodpovedajúceho sieťového adaptéru na striedavý prúd alebo záložného zdroja energie zodpovedajúceho príslušným technickým parametrom.
– **Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozom alebo boli poučené o používaní tohto spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumie prípadným nebezpečenstvom.** Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru. Deti mladšie 8 rokov sa musia držať mimo dosahu spotrebiča a jeho napájacieho USB kábla.
– Spotrebič sa musí napájať iba bezpečným malým napätím 5 V.
– Spotrebič nemá vlastný nabíjaci zdroj, je určený na nabíjanie iba z USB zdroja (adaptér s USB výstupom s výstupným napätím 5,0 V a výstupným prúdom minimálne 1000 mA), pred pripojením venujte pozornosť inštrukciám výrobcu týchto zdrojov.
– Pred výmenou príslušenstva alebo prístupných častí, ktoré sa pri používaní pohybujú, pred montážou a demontážou, pred čistením alebo údržbou, pokiaľ spotrebič necháivate bez dozoru alebo po ukončení práce, vždy spotrebič vypnite a odpojte od napájania.
– Nikdy spotrebič nepoužívajte, pokiaľ má poškodený napájací USB kábel, pokiaľ nepracuje správnne, spadol na zem a poškodil sa. V takýchto prípadoch spotrebič odneste do špecializovaného servisu, aby overilili jeho bezpečnosť a správnú funkciu.
– Spotrebič je určený len na použitie v domácnostiach a podobné účely!
– **Nie je konstruovaný pre kadernické salóny alebo na komerčné používanie!**
– **Nepoužívajte spotrebič počas kúpania, sprchovania alebo saunovania a na mokré holenie.**
– **Podas používania na strojek príliš netlačte, aby nedošlo k poraneniu vašej pokožky.**
– **Strojček nepoužívajte na poranenie alebo podráždenie pokožky.**
– **Výrobok nenechávajte v chode bez dozoru!**
– Tento spotrebič obsahuje batérie, ktoré môžu vymeniť iba preškolené osoby.
– Spotrebič je určený na nabíjanie z odnímateľnej napájacej jednotky.
– Spotrebič ani príslušenstvo nevsuvajte do žiadnych tesných otvorov.
– V prípade zablokovania strojčka je treba ho ihneď vypnúť a odstrániť príčinu problému.
– Pravidelne kontrolujte, či nie je poškodená alebo deformovaná fréзка a čepele nadstavcov.
– Pravidelne kontrolujte, či nie je poškodený strojek, ak napríklad **postel, uteráky, bielizeň, koberec**.
– Prístroj nesmie byť v nepretržitom chode dlhšie ako 10 minút. Po tejto dobe je na niekoľko minút vypnite a nechaťe odpočinúť.
– Po použití strojček vypnite, nechaťe vychladnúť a uložte ho na suché miesto, mimo dosahu detí a nesváprávných osob.
– Nepokúšajte sa sami prístroj opravovať.
– Napájací USB kábel nikdy neďavajte na horúce plochy, ani ho nenechávajte visieť cez okraj stola alebo pracovnej dosky. Zavedením alebo potiahnutím za kábel napr. deťmi môže dôjsť k prevrhnutiu alebo k stiahnutiu spotrebiča a následne k vážnemu zraneniu!
– Napájací USB kábel nesmie byť poškodený ostrými alebo horúcimi predmetmi, otvoreným plameňom, nesmie sa ponoriť do vody ani ohybať cez ostré hrany.
– Právidelne kontroluje stav napájecieho USB kábla.
– Ak je zariadenie bezpečnostné prístroja a správna funkčnosť spotrebiča, používajte iba originálne náhradné diely a výrobcom schválené príslušenstvo.
– Spotrebič používajte iba s príslušenstvom určeným pre tento typ. Použitie iného príslušenstva môže predstavovať nebezpečenstvo pre obsluhu.
– **VAROVANIE:** Pri nesprávnom používaní prístroja, ktoré nie je v súlade s návodom na obsluhu, existuje riziko poranenia.
– Tento spotrebič vrátane príslušenstva používajte iba na účel, na ktorý je určený tak, ako je popísané v tomto návodu. Spotrebič nikdy nepoužívajte na žiadny iný účel.
– Obrázky sú len ilustračné.
– Výrobca neodpovedá za škody spôsobené nesprávnym zaozobchádzaním so spotrebičom a príslušenstvom (napríklad poranenie, poškodenie spotrebiča, požiar) a nie je povinný poskytnúť záruku na spotrebič v prípade nedodržania zhora uvedených bezpečnostných upozornění.

CZ	NÁVOD NA OBSLUHU
SK	Vážení zákazník, ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred uvedením tohto prístoja do provozu si veľmi pozorne prečítajte návod na obsluhu a tento návod spolu so zaručím listom, dokladom o predaji a podľa možnosti aj s obalom a vnútorným obsahom obalu dobre uschovejte.
EN	Read the instructions carefully before using the product. Before using the product, please read the user manual carefully and keep it together with the warranty card, invoice and wherever possible the product box and its contents.
HU	A készülék használatára először kérlek figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és lehetőleg szerezze be a garancialevélt, pénztári bizonylatot, csomagolásával és a csomagolás belső részéével együtt gondosan őrizze meg.
PL	Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją wraz z kartą gwarancyjną, dowodem na zakup oraz, w miarę możliwości, z opakowaniem i zawartością opakowania.
DE	Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts sorgfältig durch, bevor Sie es verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zusammen mit dem Kaufnachweis, dem Garantiekarte und, falls möglich, dem Originalkarton sowie dem Inhalt des Originalkartons sorgfältig auf.

I. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

– Instrukcie v návode považujte za súčasť spotrebiča a postupíte ich akémukoľvek ďalšiemu užívateľovi spotrebiča.
– Skontrolujte, či údaj na typovom štítku odpovedá napätiu vo Vašej elektrickej zásuvke. Prívod je nutné pripojiť iba do zodpovedajúceho sieťového adaptéru na striedavý prúd alebo záložného zdroja energie zodpovedajúceho príslušným technickým parametrom.
– **Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozom alebo boli poučené o používaní tohto spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumie prípadným nebezpečenstvom.** Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru. Deti mladšie 8 rokov sa musia držať mimo dosahu spotrebiča a jeho napájacieho USB kábla.
– Spotrebič sa musí napájať iba bezpečným malým napätím 5 V.
– Spotrebič nemá vlastný nabíjaci zdroj, je určený na nabíjanie iba z USB zdroja (adaptér s USB výstupom s výstupným napätím 5,0 V a výstupným prúdom minimálne 1000 mA), pred pripojením venujte pozornosť inštrukciám výrobcu týchto zdrojov.
– Pred výmenou príslušenstva alebo prístupných častí, ktoré sa pri používaní pohybujú, pred montážou a demontážou, pred čistením alebo údržbou, pokiaľ spotrebič necháivate bez dozoru alebo po ukončení práce, vždy spotrebič vypnite a odpojte od napájania.

– **Készülék csak 5 V-os feszültségű szabad működtetni.**

– **A készülék nem rendelkezik saját töltővel, kizárólag USB-n keresztül tölthető (USB kimenettel rendelkező adapter amely 5,0 V kimeneti feszültséggel és minimum 1000 mA kimeneti árammal rendelkezik)! Csatlakozás előtt figyeljen az adott forráshoz tartozó utasításokra!**

– **Mindig kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, mielőtt kiseréli a használat közben elmozduló kiegészítőket vagy hozzáférhető alkatrészeket, összeszerelés és szétszerelés előtt, tisztítás vagy karbantartás előtt, ha a készüléket felügyelet nélkül hagyja, vagy a munka befejezése után.**

– **Amennyiben a készülék vagy a tápvezeték megsérült, a készülék nem működik megfelelően, leesett, illetve megsérült, akkor a készüléket ne kapcsolja be. Ilyen esetekben a készüléket adjá át át szakszervi vizsgálatokra, annak biztonságossága és helyes működése ellenőrzése céljából.**

– **A készüléket csak háztartási vagy ahhoz hasonló célokra szabad használni! Nem javasolt annak fodrászati szalonokban történő használata vagy egyéb kommersz alkalmazás!**

– **Ne használja a készüléket fürdés, zuhanyozás vagy szaunázás közben, valamint nedves borotválkozáskor.**

– **Ne gyakoroljon túl nagy nyomást a borotvára használat közben, hogy elkerülje a bőr sérülést.**

– **Ne használja a gépet sérült vagy irritált bőrön.**

– **Ne hagyja a bekapcsolt készüléket felügyelet nélkül! Ez a készülék olyan akkumulátorokat tartalmaz, amelyeket csak képzett személyzet cserélhet ki.**

– **A készüléket kivehető tápegységről való töltésre tervezték.**

– **Dugulás esetén a gépet azonnal ki kell kapcsolni, és a probléma okát meg kell szüntetni. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a maró és a rögzítő pengék nem sérültek-e meg vagy nem deformálódtak-e. Ha az egyik pengénél megnagyobbodott a hegye, csereig le.**

– **Ne helyezze a készüléket forró hőforráskra (p. kályhára, tűzhelyre, radiátorra stb.).**

– **A bekapcsolt készüléknek ne helyezze puha felületre (mint pl. ágyra, tülkökhözre, ággyhuzatra, szőnyegre), mivel azok vagy a készülék megsérülhetnek.**

– **A készüléket annak használatá utána kapcsolja ki, hagyja kihűlni és helyezze el azt száraz, gyökerektől és nem érintő személyektől távol hozzáférhető helyre.**

– **Az USB tápvezetéket védje forró és éles tárgyaktól, valamint sarkoktól. Az USB tápvezetéket gyerekek megfoghatják és magukra ránthatják a működő készüléket.**

– **Az USB vezetéket óvja éles és forró tárgyaktól, nyílt lángtól, illetve azt ne hagyassa és ne tegye éles sarkokra, valamint ne marta vízbe.**

– **Rendszeresen ellenőrizze, ha az USB vezeték állapotát.**

– **A készülék biztonságtechnikája és helyes működése céljából csak eredeti és a gyártóécc által jóváhagyott tartalkalkatrészeket használjon.**

– **A készüléket csak arra célra használja, amire szárna van, és ahogy a használati útmutatóban le van írva. A készüléket soha se használja más célra.**

– **Illusztrálv képek.**

– **Gyártócégg nem vállal felelősséget a készülék és annak tartozékai helytelen kezeléséért (pl. baleset, a készülék megsérülése, tűzeset stb.alkalmából) és nem garanciaalkotóes a fenti biztonsági figyelmeztetések be nem tartása esetén.**

<p> FIGYELMEZTETÉS Ne használja a más eszközközött (pl. számítógép, laptop, tablet, mobiltelefon, stb.) levő USB portokat a készülék töltéséhez / táplálásához. Ezeket az eszközöket nem a készülék áramfogózasására tervezték, és ennek következtében megsérülhetnek.</p>
--

II. A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

A – nyírógép test

A1 – beülő kapcsoló + tápcsatlakozó fedél
A2 – csatlakoztatott tápegység fényjelzése
A3 – konnektor

B – tartozékok (toldalékok és fejek)

B1a – szemöldök-vágó fej
B1b – fésültartózk (vágási hossz 3 mm / 6 mm) a szemöldökvágó fejhez
B1c – védburkolat a szemöldökvágó fejhez
B2a – univerzális vágófej a téglához
B2b – fésültartózk (vágási hossz 6 mm) a fej- és testnyíró fejhez
B3a – borotvafej rotációs vágóval
B3b – a rotációs vágó borotvafej levehető része
B3c – levehető szár
B3d – védburkolat forgóképes borotválófejhez

C – C-TÍPUSÚ USB kábel

D – tisztító ecset

E – utazó tok

III. KEZELÉSI UTASÍTÁS

Először távolítsa el az összes csomagolóanyagot, vegye ki a készüléket és az összes kiegészítőt. Ezután távolítsa el minden ragasztófóliát, matricát vagy papírt a készüléktől és a kiegészítőktől. A gépet nem lehet használni, ha az áramforráshoz van csatlakoztatva (miközben az akkumulátor töltődik).

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE
A töltés előtt kapcsolja ki a gépet, és vegye le az A1 sapkát!
Megfelelő töltő segítségével csatlakoztassa a borotvát elektromos hálózathoz és várjon a töltésre.
A standard töltési idő kb. 10-15 óra. (az A2 lámpa addig világít, amíg a tápegység csatlakoztatva van). Ne kénytelen várni a töltés időtartama alatt.
A teljesen feltöltött akkumulátor működési ideje kb. 50 perc.

ÖSSZEÁLLÍTÁS

Kövesse az ábrát a gép (tartozékok) összeszereléséhez és szét szereléséhez.

VEZÉRLÉS (A1 kapcsoló)

I* állás - a gép bekapcsolása
O* állás - a gép kikapcsolása
V* állás - a tápcsatlakozó fedelének eltávolítása

SZEMÖLDÖK NYÍRÁS (B1a + B1b tartozékok)

1. Vegye le a **B1c** védburkolatot a **B1a** vágófejről.
2. Helyezze a **B1a** vágófejet az **A1** gépre.
3. A szemöldökszállak hosszának beállításához használja a **B1b** fésűs tartozékot. Az **A1** kapcsolóval kapcsolja be az állványt, és finoman simítsa a szemöldökszállakat a növekedés irányával szemben. A **B1a** vágófej mindekét vágókését szűkészt használhajta.
4. Ha a szemöldöke formáját szeretné beállítani, használja a **B1a** vágófejet a **B1b** fésültartózk nélkül.
5. A munka befejeztével kapcsolja ki a gépet.

TESTSZÖRZET NYÍRÁS (B2a + B2b tartozékok)

1. Helyezze a **B2a** vágófejet az **A1** nyírógépre. Szükség esetén a **B2b** fésűs tartozékot is felhelyezheti.
2. Kapcsolja be a gépet az **A1** kapcsolóval. Gyengéd mozdulatokkal és enyhe nyomással simítsa a kívánt területeket a szőrnővel és/és az irányával szemben.
3. A munka befejeztével kapcsolja ki a gépet.

ARC SZÖRZET NYÍRÁS (B3a + B3b tartozékok)

1. Vegye le a B3d védburkolatot a B3a borotválófejről.
2. Ellenőrizze, hogy a borotvafej mindekt része (B3a és B3b) helyesen van-e összeszerelve. Helyezze a borotválófejet az A1 gépre.
3. Kapcsolja be a gépet az **A1** kapcsolóval. Gyengéd mozdulatokkal és enyhe nyomással simítsa a kívánt területeket az arcon.
4. A munka befejeztével kapcsolja ki a gépet.

<p> FIGYELMEZTETÉS -A gépet csak száraz bőrön használja. -Legyen különösen óvatos, amikor a gépet érzékeny területeken (szem, hónalj, nemi szervek, végtagnyílás stb.) és azok környékén használja, hogy elkerülje a véletlen sérüléseket.</p>
--

IV. KARBANTARTÁS

Minden használat után végezzen tisztítást és karbantartást. Ne használjon karcos és agresszív tisztítószerekett! A készülék felületét puha, nedves ruhával törölje le.

A tartozékok tisztítása

Tisztítsa meg a tartozékokat és a fejeket a D kéffel. A forgóképes borotvafej a könnyebb karbantartás érdekében szétszerelhető.

V. ÖKOLÓGIA



Mérettől függően valamennyi csomagolóanyagra, komponensre és tartozékra rányomtatják azon anyagok jelzéseit, amelyeket előállításukhoz használtak, illetve azok újrahasznosítási jelzését. A terméken, valamint a kísérő dokumentációban közzétett jelzések azt jelentik, hogy az elektromos vagy elektronikus termékek nem szabad a kommunális hulladékkal együtt likvidálni. A helyes likvidálás céljából adja le azokat az arra kijelölt hulladékgyűjtő helyeken, ahol azokat ingyenesen átvessző. A termék helyes felszámolása értékes természetföldrajzi erőket óvhat meg és segít a környezetre és az emberi egészségre kifeljezt negatív hatások megelőzésében, amely a hulladékok helytelen felszámolása következményeként jelentkezhetne.
A készülék hosszú élettartamú Ni-MH akkumulátorral felszerelt. A környezetvédelem érdekében a készülék üzemenképesége után a lemerült akkumulátort megfelelő módon ki kell szerelni belőle, az erre kijelölt speciális gyűjtőháztartókat segítségével az akkumulátor és a készülék biztonságos felszámolása szükségesletik. További részletekért forduljon a helyi önkormányzatához vagy a legközelebbi önkormányzati irodához.

Az akkumulátor kivételé

Az akkumulátort vegye ki a készülékből, ha teljesen lemerült (azaz hagyja a készüléket működni, amíg teljesen meg nem áll a motorja) és ha a készülék élettartama lejárt!
Általános működésénél az akkumulátort nem kell kivenni! Megfelelő eszközzel szerelje szét a készülék testét, majd vegye ki az akkumulátort. A borítás eltávolítása után javasoljuk, hogy a borítást óvatosan vágja le!

VI. MŰSZAKAI ADATOK

Feszültség 5 V
Készülék súlya (kg) 0,08
A készülék érvényesvédelmi osztálya III.
Méretek (M x H x SZ) 26 x 119 x 26 mm

A technikai specifikációk és modell szerinti esetleges tartozékok változtatásának jogát a gyártó fenntartja!

Terjedelmű jellegű karbantartást vagy olyan karbantartást, ami a készülék belsejébe történő beavatkozást igényel, szakszervizzel kell elvégeztetni! A gyártói utasítások be nem tartása a garancia kötelezettségeik megszűnését vonja maga után!

A 24 hónapos garancia nem érvényes a rendszeres használat álltái, vagy a már hosszú élekor miatt felépített akkumulátor kapacitásának csökkenésére. Az akkumulátor kapacitása automatikusan csökken az akkumulátor használatától függően.

<p> PL</p>
<p> INSTRUKCJA OBSŁUGI</p> <p>Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu. Przed rozpoczęciem użytkowania, należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i zachować je na przyszłość. Dotyczy to także gwarancji, dowodu zakupu oraz – jeśli to możliwe – wszystkich części oryginalnego opakowania.</p>

I. OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



–**Wskazówki w instrukcji obsługi należy uważać za część urządzenia i przekazać innemu użytkownikowi urządzenia.**

–**Skontrolować, czy informacja na tabliczce fabrycznej odpowiada napięciu w gniazdu sieciowym. Jest konieczne podłączenie zasilania z odpowiedniego adaptera sieciowego na prąd przemienny lub źródła energii o odpowiednich parametrach technicznych.**

– **Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z tego urządzenia oraz zagrożeń wiążących się z jego używaniem. Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja wykonywane przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że są one starsze niż 8 lat i pod nadzorem. Dzieci poniżej 8 lat muszą przebywać z dala od urządzenia i jego przewodu zasilającego USB.**

– **Urządzenie musi być ładowane tylko za pomocą bezpiecznego niskiego napięcia 5 V.**

– **Urządzenie nie ma własnego źródła ładowania, jest zaprojektowane do ładowania tylko ze źródła USB (zasilacz z wyjściem USB z napięciem wyjściowym 5,0 V i prądem wyjściowym, co najmniej 1000 mA), przed podłączeniem należy zapoznać się z instrukcjami producenta tych źródeł ładowania.**

– **Przed wymianą akcesoriów lub dostępnych części, które podczas używania poruszają się, przed montażem i demontażem, przed czyszczeniem lub utrzymaniem, jeżeli urządzenie jest pozostawiane bez nadzoru, lub po ukończeniu pracy, następnie zawsze urządzenie wyłączyć i odłączyć od zasilania.**

– **Nigdy nie używaj urządzenia, gdy ma uszkodzony przewód zasilający USB, jeśli nie działa prawidłowo, zostało upuszczone i uszkodzone. W takich przypadkach, zanieś urządzenie do autoryzowanego serwisu celem sprawdzenia funkcji bezpieczeństwa i prawidłowego działania.**

– **Urządzenie jest przeznaczone w gospodarstwie domowym itp! Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowania w salonie fryzjerskim lub do innych celów komercyjns!**

– **Nie używać urządzenia podczas kąpieli, brania prysznicu lub w saunie i do golenia na mokro.**

– **Używając maszyny nie naciskaj nadmiernie, aby nie doszło do zranienia skóry.**

– **Nie używaj maszyny na zranionej lub podrażnionej skórze.**

– **Produktu nie pozostawiaj wilgotnego bez dozoru!**

– **Urządzenie zawiera baterie, które mogą być wymieniane wyłącznie przez zszkoleny personel.**

– **Urządzenie jest przeznaczone do ładowania ze zdejmowanej jednostki doładowującej.**

– **Nigdy nie zanurzaj produkt w wodzie ani nie myć jej pod bieżącą wodą.**

– **W razie zakłócenia maszyny trzeba ją natychmiast wyłączyć i usunąć przyczynę problemu.**

– **Regularnie kontrolować, czy nie jest uszkodzony lub odkształcony nóż i ostrza nasadke. Jeżeli któraś przystawka jest uszkodzona, nie używać jej i wymienić ją.**

– **Maszyny nie odkładaj na gorące źródła (np. piecze, kucharki, grzejniki itp.).**

– **Nie kładź włóczonych maszyny na miękkie powierzchnie (np. łożko, ręczniki, pościel, dywany), mogłoby dojść do uszkodzenia tych rzeczy lub maszyny.**

– **Nie kładź włóczonych maszyny na miękkie powierzchnie (np. łożko, ręczniki, pościel, dywany), mogłoby dojść do uszkodzenia tych rzeczy lub maszyny.**

– **Natchytniam po użyciu maszynyę wyłacz, pozostaw ją wychłodzi się i schowaj na suche miejsce, poza zasięgiem dzieci i osób niepełnoprawnych.**

– **Nigdy nie odkładaj przewodu zasilającego USB na gorące powierzchnie, ani nie pozostawiaj go zwieszajęgo przez krawędź stołu lub biału roboczego. W wyniku zahaczenia lub pociągnięcia za przewód np. przez dzieci może dojść do przewrócenia lub stracenia urządzenia a w konsekwencji tego do poważnego zranienia!**

– **Przewód zasilający USB nie może zostać uszkodzony przez ostre lub gorące przedmioty, otwarty ogień, nie może być zanurzony w wodzie lub przegrzany przez ostre krawędzie.**

– **W celu zapewnienia bezpieczeństwa i prawidłowego funkcjonowania urządzenia, należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów zatwierdzonych przez producenta.**

– **Urządzenie należy używać tylko z akcesoriami przeznaczonymi do tego typu. Użycie innych akcesoriów może być niebezpieczne dla obsługi.**

– **Nigdy nie używaj urządzenia do innych celów niż te, do których jest przeznaczony oraz w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Nigdy nie używaj urządzenia do żadnych innych celów.**

– **Zdjęcia służą wyłącznie jako ilustracja.**

– **Producent nie jest odpowiedzialny za szkody powstałe przez nieoprawne obchodzenie się z urządzeniem i akcesoriami (np. poranienie, uszkodzenie urządzenia, pożar itp.) i według przepisów gwarancyjnych nie jest odpowiedzialny za uszkodzenia w przypadku nie przestrzegania wyżej przedstawionych ostrzeżeń bezpieczeństwa.**

<p> UWAGA Do ładowania/zasilania urządzenia nie używaj portów USB innych urządzeń (np. komputer, laptop, tablet, telefon komórkowy, itp.). Za urządzenia nie muszą być skonstruowane na obciążenie prądowe maszyny i może dojść do ich uszkodzenia.</p>

<p> UWAGA Do ładowania/zasilania urządzenia nie używaj portów USB innych urządzeń (np. komputer, laptop, tablet, telefon komórkowy, itp.). Za urządzenia nie muszą być skonstruowane na obciążenie prądowe maszyny i może dojść do ich uszkodzenia.</p>

II. OPIS URZĄDZENIA

A – korpus maszyny do strzyżenia
A1 – przełącznik włączenia/wyłączenia + zaślepka złącza zasilania
A2 – sygnalizacja świetlna podłączenia zasilania
A3 – złącze zasilania

B – akcesoria (przystawki i głowice)
B1a – głowica do strzyżenia brwi
B1b – przystawka grzebieniowa (długość strzyżenia 3 mm /6 mm) do głowy do strzyżenia brwi
B1c – osłona głowicy do strzyżenia brwi
B2a – uniwersalna głowica do strzyżenia ciała
B2b – przystawka grzebieniowa (długość strzyżenia) do uniwersalnej głowicy do strzyżenia ciała
B3a – głowica do golenia z nozami rotacyjnymi
B3b – zdejmowana część głowicy do golenia z nozami rotacyjnymi
B3c – wynomary wałek
B3d – osłona głowicy do golenia z nozami rotacyjnymi

C – USB TYPE-C kabel

D – szczeteczka do czyszczenia

E – opakowanie podrzżne

III. INSTRUKCJA OBSŁUGI

Najpierw usunąć wszelki materiał opakowaniowy, wyjąć urządzenie i wszystkie akcesoria. Następnie usunąć z urządzenia i akcesoriów wszelkie ewentualne folie ochronne, nalepić lub papier.
Maszyny nie można używać, kiedy jest podłączona do zasilania (podczas ładowania akumulatora).

ŁADOWANIE AKKUMULATORA

Przed użyciem wyłączyć maszynkę i zdjąć osłonę A1!
Z pomocą odpowiedniej ładowarki podłączyć maszynkę do sieci el. i złączyć na ładowanie. **Standardowy czas ładowania wynosi ok. 10-15 godz.** (sygnalizacja świetlna 8 świeci przez cały czas podłączenia do sieci). Nie przekraczać podanego czasu ładowania. **Całkowicie naładowany akumulator wystarczy na ok. 50 min. pracy maszynki.**

ZESTAWIENIE

Zestawiając i demontując maszynkę (przystawkę) postępować według rysunku.

OBSŁUGA (włącznik A1)

pozycja **J** - włączenie maszyny
pozycja **O** - wyłączenie maszyny
pozycja **„*** - zdjęcie osłony złącza zasilania

PRZYSTRZYGANIE BRWI (akcesoria **B1a + B1b**)
1. Z głowicy do strzyżenia **B1a** zdjąć osłonę **B1c**.
2. Nasadzić głowicę do strzyżenia **B1a** na maszynkę **A**.
3. Do nastawienia długości brwi użyć przystawkę grzebieniową **B1b**. Z pomocą włącznika **A1** włączyć maszynkę i delikatnymi ruchami przejeżdżać brwią w kierunku pod włos. W razie potrzeby można użyć obu ostrzy głowicy do strzyżenia **B1a**.
4. Jeżeli chemy przystrzyc kształt brwi, można użyć głowicy do strzyżenia **B1a** bez przystawki grzebieniowej **B1b**.
5. Po ukończeniu pracy wyłączyć maszynkę.

PRZYSTRZYGANIE ZAROSTU NA CIELE (akcesoria **B2a + B2b**)
1. Nasadzić głowicę do strzyżenia **B2a** na maszynkę **A**. Według potrzeby można też nasadzić przystawkę grzebieniową **B2b**.
2. Z pomocą włącznika **A1** włączyć maszynkę. Delikatnymi ruchami i lekko dociskając przejeżdżać żądane partie pod włos.
3. Po ukończeniu pracy wyłączyć maszynkę.

GOLENIE ZAROSTU NA TWARZĘ (akcesoria **B3a + B3b**)

1. Z głowicy do golenia **B3a** zdjąć osłonę **B3c**.
2. Skontrolować, czy obie części głowicy do golenia (**B3a i B3b**) są prawidłowo zestawione. Następnie nasadzić głowicę do golenia na maszynkę **A**.
3. Z pomoca włącznika **A1** włączyć maszynkę. Delikatnymi ruchami okrężnymi i lekko dociskając przejeżdżać żądane partie na twarzy.
4. Po ukończeniu pracy wyłączyć maszynkę.

<p> UWAGA -Używaj maszyny tylko na suchej skórze. -Zachowaj szczególną ostrożność używając maszyny we wrażliwych miejscach i ich okolicy (oczy, pachy, genitalia, odbyt, itp.), aby zapobiec przypadkowemu zranieniu.</p>
--

IV. KONSERWACJA

Czyszczenie i utrzymanie przeprowadzać po każdym użyciu. Nie używaj szorstkich i agresywnych środków czyszczących!
Powierzchnię maszyny otwry miękką i wilgotną szmatką.

Czyszczenie wesoarów

Przystawki i głowice oczyścić z pomocą pedzela **D**. Głowicę do golenia z nozami rotacyjnymi można dla łatwiejszego utrzymania rozebrać.

V. EKOLOGIA



Jeżeli tylko pozwoliły na to rozmiary, na wszystkich elementach wydrukowano znaki materiałów zastosowanych do produkcji opakowań, komponentów i wyposażenia, jak również ich przetwarzania wtórnego. Symbole umieszczone na produktach lub w załączonej dokumentacji oznaczają, że zastosowanych elementów elektrycznych lub elektronicznych nie można poddawać utylizacji wraz z odpadem komunalnym.
Produkt należy odnieść do specjalnych punktów zbiorczych, w których będą przyjęte bez opłaty. Dzięki poprawnej utylizacji pomaga Państwu zachować cenne źródła i pomogą w profilaktyce ewentualnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie.
Niewłaściwy sposób utylizacji urządzenia może podlegać karze – zgodnie z przepisami krajowymi i międzynarodowymi.
Urządzenie jest wyposażone w akumulator Ni-MH o długiej żywotności. Aby chronić środowisko jest wymagane po zakończeniu działania urządzenia wyładowany akumulator zdemontować i w odpowiedni sposób, poprzez specjalny sieć punktów zbiorczych, oddać, akumulator i urządzenie bezpiecznie zlikwidować. W celu uzyskania innych szczegółowych informacji dotyczących utylizacji należy zwrócić się do najbliższego urzędu lub punktu zbiorczego.

Wyjęcie akumulatora
Akkumulátor možná vyjmout z uráždenia dopiero po całkowitom rozladowaniu (np. pozostawić uruchomione urządzenie opakuwar, komponentów i wyposażenia, jak i po zakończeniu żywotności urządzenia!
Podczas normalnej pracy nie wyjmuj sie akumulatora i jest on niedostępny! Z pomocą odpowiedniego narzędzia otwórz obudowę urządzenia a następnie wyjąć akumulator. Uważaj jednak, aby uniknąć zranienia.

VI. DANE TECHNICZNE

Napięcie 5 V
Waga maszyny (kg) 0,08
Klasa ochrony III.
Wymiary (wys. x dl. x szer.) 26 x 119 x 26 mm

Zmiana specyfikacji technicznych i akcesoriów w zależności od modelu produktu jest zastrzeżona przez producenta.

Wymiana elementów, które wymagają ingerencji z części elektrycznej urządzenia może wykonać wyłącznie specjalistyczny serwis! Nieprzestrzeganie wskazówek producenta powoduje utratę prawa do napraw gwarancyjnych!

24 miesięczna gwarancja nie obejmuje akumulatora. Pojemność akumulatora oraz jego efektywność ulega stopniowo zmniejszeniu w zależności od sposobu użytkowania.

<p> DE</p>

BEDIENUNGSANLEITUNG

Sehr geehrter Kunde, wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produktes. Bewahren Sie diese Anleitung gemeinsam mit dem Garantiechein, dem Kassenbeleg und nach Möglichkeit auch mit der Verpackung gut auf.

I. SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN



–**Betrachten Sie die Instruktionen der Anleitung als Bestandteil des Geräts und geben Sie sie jedwem weiteren Benutzer des Geräts weiter.**

–**Kontrollieren Sie, ob die Angabe auf dem Typenschild der Spannung Ihrer Steckdose entsprechen. Das Netzteil darf nur an das entsprechende Netzteil oder Backup-Netzteil angeschlossen werden, das den relevanten technischen Parametern entspricht.**

– **Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und von Menschen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, sofern sie während der Gerätebenutzung beaufsichtigt werden oder unterwiesen wurden, wie das Gerät in einer sicheren Weise zu nutzen ist und wenn sie die möglichen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Gerätes darf von unbeaufsichtigten Kindern nicht durchgeführt werden. Kinder unter 8 Jahren müssen von dem Gerät und seiner Anschlussleitung ferngehalten werden.**

– **Das Gerät muss nur mit sicherer Kleinspannung von 5 V versorgt werden. Das Gerät hat keine Stromversorgung, es ist zum USB-Laden bestimmt (USB-Adapter mit Ausgangsspannung 5,0 V und Ausgangsstrom min. 1000 mA), vor der Verbindung wenden Sie die Aufmerksamkeit den Herstellerinstruktionen dieser Quellen zu.**

– **Vor dem Zubehöraustausch oder Austausch der zugänglichen Teilen, die sich während des Gebrauchs bewegen, vor der Montage und Demontage, vor der Reinigung oder Wartung, wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen oder nach Abschluss der Arbeiten, immer das Gerät ausschalten und von der Netzversorgung abschalten.**

– **Benutzen Sie das Gerät nie, wenn der USB-Versorgungskabel beschädigt ist, wenn dieses nicht richtig arbeitet, auf den Boden gefallen ist und sich beschädigt hat. In solchen Fällen ist das Gerät in einen Fachservice zur Überprüfung seiner Sicherheit und der richtigen Funktion zu holen.**

– **Das Gerät ist nur zum Haushaltsgebrauch und ähnlichen Zwecken bestimmt! Es ist nicht zum Gebrauch in den Friseursalons oder zum anderen kommerziellen Gebrauch konstruiert!**

– **Verwenden Sie nicht das Gerät während Baden, Duschen oder Säunieren und zum Nasssaun.**

– **Bei der Nutzung des Gerätes drücken Sie nicht zu viel, sodass Hautverletzungen vermieden werden.**

– **Verwenden Sie das Gerät nicht auf verletzter oder gereizter Haut.**

– **Lassen Sie das Gerät nicht im auf unbeaufsichtigt.**

– **Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von geschulften Personen ausgetauscht werden können**

– **Das Gerät ist zum Laden über ein austauschbares Netzteil vorgesehen.**

– **Wenn das Gerät blockiert ist, muss es sofort abgeschaltet und die Problemursache beseitigt werden.**

– **Überprüfen Sie die Frage und die Aufsatzschneiden regelmäßig auf Beschädigungen oder Verformungen. Wenn ein Aufsatz beschädigt ist, verwenden Sie ihn nicht und ersetzen Sie diesen.**

– **Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.**

– **Gleich nach dem Gebrauch schalten Sie das Gerät aus, abkühlen lassen und lagern Sie es auf einem trockenen Platz außerhalb der Reichweite von Kindern und behinderten Personen.**

– **Das Gerät ist nicht zum Schneiden von Tieren bestimmt.**

– **Das Gerät nicht auf heiße Oberflächen ablegen (z.B. Ofen, Herd, Heizkörper usw.).**

– **Eingeschaltes Gerät nicht auf weiche Oberflächen ablegen (z.B. Bett, Handtücher, Betttische, Teppiche), es könnte zur Beschädigung dieser Sachen oder des Gerätes kommen.**

– **Legen Sie den USB-Versorgungskabel nie auf heiße Oberflächen, sowie lassen Sie sie nicht über den Rand des Tisches oder der Arbeitsplatte fängen. Durch Anstreifen oder Ziehen am Kabel z.B. seitens der Kinder kann es zum Umkippen oder Herunterziehen des Gerätes und dadurch zur schwerwiegenden Verletzung kommen.**

– **Der USB-Kabel darf nicht durch scharfe oder heiße Gegenstände, offenes Feuer beschädigt werden, dieser darf nicht ins Wasser eingetaucht werden sowie über scharfe Kanten gezogen werden.**

– **Damit die Sicherheit und die richtige Funktion des Gerätes gesichert sind, verwenden Sie nur originale Ersatzteile und durch den Hersteller genehmigtes Zubehör.**

– **Um Sicherheit und richtige Funktion des Gerätes sicherzustellen, verwenden Sie nur Originalersatzteile und das durch Hersteller genehmigte Zubehör.**

– **Lassen Sie das Gerät nur bestimungsgemäß!**

– **Die aufgeführten Abbildungen dienen nur zur Illustration.**

– **Der Hersteller haftet nicht für die durch einen nicht bestimmungsgemäßen Umgang mit Gerät und Zubehör verursachten Schäden (z.B. Verletzung, Beschädigung des Gerätes, Feuer usw.) und haftet auch nicht auf der Garantie für das Gerät im Falle der Nichteinhaltung der oben genannten Sicherheitshinweise.**

– **Verwenden Sie die USB-Anschlüsse anderer Geräte (z. B. Computer, Laptop, Tablet, Mobiltelefon usw.) nicht zum Laden / Versorgen des Geräts. Diese Geräte können nicht für den Stromverbrauch des Geräts ausgelegt sein und können ihn beschädigen.**

– **Verwenden Sie das Gerät nur mit sicherer Kleinspannung von 5 V versorgt werden. Das Gerät hat keine Stromversorgung, es ist zum USB-Laden bestimmt (USB-Adapter mit Ausgangsspannung 5,0 V und Ausgangsstrom min. 1000 mA), vor der Verbindung wenden Sie die Aufmerksamkeit den Herstellerinstruktionen dieser Quellen zu.**

– **Vor dem Zubehöraustausch oder Austausch der zugänglichen Teilen, die sich während des Gebrauchs bewegen, vor der Montage und Demontage, vor der Reinigung oder Wartung, wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen oder nach Abschluss der Arbeiten, immer das Gerät ausschalten und von der Netzversorgung abschalten.**